



Генеральная Ассамблея

Distr.
GENERAL

A/46/780
16 December 1991
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH/FRENCH

Сорок шестая сессия
Пункт 68 повестки дня

РАССМОТРЕНИЕ ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ ДЕКЛАРАЦИИ ОБ УКРЕПЛЕНИИ
МЕЖДУНАРОДНОЙ БЕЗОПАСНОСТИ

Письмо Постоянного представителя Нидерландов при Организации
Объединенных Наций от 11 декабря 1991 года на имя
Генерального секретаря

Имею честь препроводить текст - на английском и французском языках -
заявления Европейского совета о событиях в Советском Союзе, сделанного
10 декабря 1991 года (см. приложение),

Буду признателен Вам за распространение текста настоящего письма и
приложения к нему в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пункту 68
повестки дня.

С уважением,

Роберт Й. ван СХАЙК
Посол
Постоянный представитель

ПРИЛОЖЕНИЕ

Заявление о событиях в Советском Союзе

Европейский совет принял к сведению решение республик Беларусь, Украина и Россия образовать "Содружество независимых государств", присоединиться к которому приглашены и другие республики. Он также принял к сведению заявление Президента Горбачева от 9 декабря 1991 года.

Европейский совет подчеркивает необходимость осуществления конструктивного диалога между всеми заинтересованными сторонами для обеспечения того, чтобы процесс трансформирования Советского Союза, который вступил в решающую фазу, продолжался мирным, демократическим и упорядоченным образом.

Европейский совет приветствует тот факт, что эти три республики, в которых идет этот всеобъемлющий процесс перемен, заявили о том, что они на взаимной основе признают и уважают территориальную целостность и неприкосновенность границ друг друга, существующих в образованном ими "Содруестве".

Европейский совет с удовлетворением отмечает, что эти республики подтверждали при этом свою готовность соблюдать международные обязательства Советского Союза и обеспечить единый контроль над ядерным оружием на их территории.

Европейский совет указывает на ту важность, которую Сообщество и его государства члены придают соблюдению и выполнению всеми республиками всех положений хельсинкского Заключительного акта, Парижской хартии и других соответствующих положений документов Совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе, касающихся прав человека и прав национальных меньшинств. Он вновь напоминает также, что в соответствии с этими положениями границы всех государств в Европе неприкасаемы и могут быть изменены лишь мирным путем на основе согласия. Кроме того, Сообщество и его государства-члены придают особую важность безотлагательному осуществлению на уровне соответствующих республик необходимых мер по воплощению в жизнь соглашений в области контроля над вооружениями, ядерного нераспространения и обеспечения эффективного контроля над ядерным оружием и его безопасности. Сообщество и его государства-члены поддерживают также принцип, согласно которому республики, обретающие суверенитет, должны со своей стороны уважать обязательства, связанные с внешней задолженностью Советского Союза.

Сейчас, когда эти республики демократическим и мирным путем выражают свою волю к тому, чтобы стать полностью суверенными, Сообщество и его государства-члены желают установить с ними в духе сотрудничества диалог по вопросу о развитии их взаимоотношений.

Европейский совет хотел бы также, чтобы эти республики строили свои взаимоотношения на механизмах сотрудничества, которые могли бы облегчить их интеграцию в международное сообщество в условиях, способных обеспечить всеобщую безопасность, стабильность и реализацию законных стремлений.
